



¿JAISA EMPO KONCESIÓN SOCIALTA MÁKNA?

¿CÓMO OBTENER UNA CONCESIÓN SOCIAL?

Jabesa jume sisigot jiawaita o televisionta ujuu tekipanoabaeme, juka koncesiom bak e yuowane, uso social ti teuwawamta, comunitaria o indígena'ta ju Instituto Nacional de Telecomunicaciones'ta jippue'u.

Quienes deseen operar una estación de radio o televisión deben primero obtener una concesión de uso social, comunitaria o indígena del Instituto Federal de Telecomunicaciones.

l'am intoko, enchim te am juneiya tá'ane, jaisakai junuem teuwawanme, uso social, comunitaria o indígenata:

A continuación, presentamos los conceptos de las concesiones de **uso social, comunitario e indígena**:

- **Ju uso social yékawame:** Iníme beja puepplo yoemia am yéka, inime ama jutuabaekae yoo lúturíata, científikom, yee majtawamta into jume lopojoakame amea bíkbaekai into ka aek tomi yoobaekae.
- **Ju uso social comunitaria yékawame:** Inime yeteu naikiawa, jume organización civilimpo emo yekame, into inimpo amam beja emo ujumme, Ju yoemiata ama nau naikiawame, yamtel nau jíápsi wamta, nanamcha emo bikwamta jume jaamuchim into o'owim jáksapo ámam juní'i into ka nanau jita namyawamtak ket tekipanoa.
- **Ju uso social indígena yékawame:** Iní'i into jume bak inim yoem yoemtulame bétchi'ibo weye, jume indigenam; into inimpo amam beja juka bem yo'o lúturía úttea'ta mák bétchi'ibo, bem tuu jíápsinepo, bem noki utteata mákneu into juka bem yoo lúturía'ta.



Para uso social: Son manejadas por una sociedad civil con propósitos culturales, científicos, educativos o servicios a la comunidad, sin fines de lucro

Para uso social comunitaria: Se otorgan a organizaciones de la sociedad civil y se rigen bajo los principios de participación ciudadana, convivencia social, equidad, igualdad de género y pluralidad.

Para uso social indígena: Se otorgan a los pueblos y comunidades indígenas y tienen como fin la promoción, desarrollo y preservación de sus lenguas y su cultura.



Emo bétchi'ibo ket sisigot jiawaim auk social, comunitariam into indigenam

Ju ley néssau uju tomtai ju Federal de Telecomunicaciones y radiodifusión emo bétchi'ibo am jippue iníme sisigot jiawaim comunitariam into indigenam, inímipo ámani: **106-108 MHz en FM 1605-1705 MHz en AM**

Hay espacio para las radios sociales, comunitarias e indígenas

La Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión contempla una reserva especial para radios comunitarias e indígenas, en los siguientes segmentos: 106-108 MHz en FM 1605-1705 MHz en AM

Kaita béjetuakai

Eme'e iníme yékabaeme comunitariom into indigenam, kaita em béjetuakai jiosiam em kímame. Jume sisigot jiawaim yekawame públiko ti teuwawame 20% ta jiba béjetuane, jume wate intoko ju komercialim yékabaeme into 100%ta béjetuanenme, jume jiosiam kímawame.



Jákgosa jume jiosiam kímawame

Jume jiosiam jume am úkkul tekipanoabaeme am kímaane, jume taewaim a lúturía teuwapo ámani jum Programa Anual de Bandas de Frecuencia (PABF) ti teakapo, jume sisigot jiawaim tekipanoabaeme intoko, jita taewait juní'i jume jiosiam kímaane, ka jiosiata yeu bittuarituk juní'i, chea yumaisi junebaetek juní'i, lúturía nátemae:



Sin costo

Para los concesionarios comunitarios e indígenas el trámite no tiene costo. Los concesionarios públicos y sociales tienen un descuento, solo pagan 20% del costo. Los comerciales pagan 100% de los trámites.

Tiempos de solicitud

Las solicitudes deben ser presentadas por los interesados en los periodos establecidos en el Programa Anual de Bandas de Frecuencia (PABF). Las radios comunitarias e indígenas pueden presentar la solicitud, aunque no esté publicada.

Para mayor información consulta:

www.ift.org.mx/espectro-radioelectrico/políticas-y-programas
www.ift.org.mx

Para mayor información consulta:

www.ift.org.mx/espectro-radioelectrico/políticas-y-programas
www.ift.org.mx

1. Jiosiam kíimawame

Inika béja empo yaabe ju Unidad de Espectro Radioeléctrico del IFT, juka em ropojoa ama naikia bétchi'ibo jum Programa Anual de Bandas de Frecuencia (PABF). Ti teakpo iním beja, ket aniana jiosia formatom tapunia bétchi'ibo.

2. Tuu bíkna jum PABFpo

Kea tuu manmákte, si em ropojoakau ama naikiawa ju PABFpo.

3. Juka jiosia ujbwamta amam yeu bwijne

Jiosiata bák e tapuniane, into inika etejone, si ama teuwawamta yumaisi empo au yuma a tekipanoanepo ámani, jum capacidad administrativa, jurídica, económica y técnica ti teakapo, into awe wate jume sisigot jiawai komunitariam into indigenam, jita ta'apo juní'i jiosiam a amanem kiimane jum PABF teapo.

4. Jiosiam eu beekau

Iní'i beja bo'ojoriawa, jume ka yumaisi jiosiam kímakame bétchi'ibo, intp am yumaria sauna.



1. Solicitud de inclusión

Se realiza ante la Unidad de Espectro Radioeléctrico del IFT para incluir tu localidad en el Programa Anual de Bandas de Frecuencia (PABF). Se puede solicitar asesoría para el llenado de los formatos.

2. Revisión en el PABF

Verifica que tu localidad esté incluida en el PABF.

3. Presentación de la solicitud

Completar el formato y especificar que se cumple con los requisitos de capacidad administrativa, jurídica, económica y técnica. Recuerda que si eres comunitario o indígena puedes presentarla en cualquier periodo establecido en el PABF.

4. Requerimiento adicional

Se realiza para aquellos solicitantes que no presentaron la información y documentación de forma completa para integrar su solicitud.

5. Disponibilidad de frecuencias

Conforme al PABF, se verifica la disponibilidad. Para las concesiones de uso social, las frecuencias deben estar publicadas en el PABF, pero para las comunitarias o indígenas se revisa la disponibilidad de una frecuencia en el segmento de reserva.

6. Entrega de concesión

Una vez analizado y validado todo, se procederá a la entrega del título de concesión.

7. Operación

Cumplido todo el proceso se puede empezar a operar la estación, una vez que cuentes con autorización previa del Instituto Federal de Telecomunicaciones sobre parámetros técnicos.

¿Jíta wéye, jaibu em mampo táwasuko ju koncesiom?

Jiawaita jekau yeu bíttua náte bétchi'ibo, ju IFTpo tekipanoame, inika bak bíkne juka sisigot jiawaita jiawai ka wate jiawaim aukanmet, amemak kukutine, naj ju Aeronatica civilti teuwawamake, into ju antena kecaháname, ket jume avionim naj neneeme, ka kokosi emou yaanepo ámani.

¿Jíta koncesiom ta beja ne lúturía mákna?

Bwe juka koncesiom kaita kokoparoaka tekipamnoamta, ju komunitaria o indigenata, juka sisigot jaiwaita beja enchi mákne jum A.M. O F.M. into televisión digital'ta juní'i.

¿Jíta lúturíata jippue juka koncesiom ju USO SOCIALta yékanau?

Ju iní'i koncesiom ju uso socialpo yékawame, inika lúturíata jippue ju telekomukasionim into radiodifusión itou a naikianekai into inika ama yeu jjutuanekai, ju yoo lúturía'ta bétana, científiko, yee májtawau into wa puepplo wa yoemita bétchi'ibo, ka aek tomi yo'okai.

¿Jíta lúturíata jippue juka koncesiom ju uso social komunitariata yékanau?

Iní'i koncesiom komunitaria, inika tekia'ta jippue nau lúturíaka tekipanoanepo ámani, wa puepplo yoemiatamake, nau al-leaka emo ujunau, naanamcha bíkwamta jume jaamuchim into o'owim into juka naanau jita koba namyawame.

¿Jíta lúturíata jippue juka koncesiom ju uso social indígena yékanau?

Inika lúturía jippue iní'i ju koncesiom juka itom yoo lúturía'ta úttea'ta mak bétchi'ibo, itom nokim, itom pajkom, jaisa juka aniata itom bichao, into jaisa itom yaurapo emo ujupo ámani, into juka naanamcha bíkwamta ket eiyane ket eiyane, jume jaamut indigenam ket ama emo naikiane into a ujuu tekipanoanepo ámani.

¿Qué sigue después de la entrega de la concesión?

Para poder empezar a transmitir, se debe verificar ante el IFT que no haya interferencias, y ante Aeronáutica Civil, la instalación de la antena para que ésta no ponga en riesgo a la navegación aérea.

¿Qué tipo de concesión puedo obtener?

Con una concesión de uso social, comunitaria o indígena, se pueden prestar servicios de radiodifusión de A.M., F.M. o televisión digital.

¿Cuál es el objetivo de una concesión para uso social?

La finalidad de una concesión social, es el derecho de la comunidad de radiodifusión o radiodifusión con propósitos culturales, científicos, educativos o a la comunidad sin fines de lucro.

¿Cuál es el objetivo de una concesión para uso social comunitaria?

El objetivo de una concesión comunitaria es generar un vínculo directo o coordinación con la comunidad bajo los principios de participación ciudadana directa, convivencia social, equidad, igualdad de género y pluralidad.

¿Cuál es el objetivo de una concesión para uso social indígena?

La finalidad de una concesión indígena es la promoción, desarrollo y preservación de sus lenguas, su cultura, sus conocimientos, para promover sus tradiciones, normas internas y bajo los principios que respeten la igualdad de género, permitiendo la Integración de mujeres indígenas en la participación de los objetivos para los que se solicita la concesión y demás elementos que constituyen las culturas e identidades indígenas.

<http://concesionesradio.ift.org.mx>

